

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Земска 2
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бонди Јован
Занимање — Zanimanje	крајак (Чехословачки)
Држављанство — Državljanstvo	Грочев.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	22. X. 1879
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Гри-шашич - Чехословачка
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	Јозефине
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Маркус Сали Млајисе
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Земска 13

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Бертина Валерија			1. X. 1881	Шашич
Аниса			16. X. 1906	Јегинс
Ојенич укро			2. XII. 1907	Шашич
Линка Миланова			4. VII. 1911	"
Милан Милошевић			13. III. 1913	"
Колки Милошевић			14. VI. 1915	"
Владимир			25. VI. 1919	"

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Аниса и син Јован 5-III-34
бр. 40307. Извршила је: Ретке Мил. М. Делча II-ф.
15. IV. 1921
Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	сред	коса kosa	сред	бркови brkovi	много
лице lice	округ.	нос nos	н/зав	брада brada	б/рине
очи oci	браци	уста usta		нарочити значи paroč. znaci	н/н и неопаре

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5-IV-927	Зетска	13			
8-V-928	"	2			
5-III-34	Зетска	2	Трушман Ниско		
13-II-96	Зетска	2	Трушман Аниса		
20-III-39	-/-	2.	-/-		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД